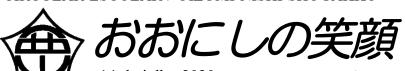
CIRCULAR ESCOLAR / OIZUMI NISHI SHOGAKKO

なかよし きぼう げんき



(お) もいやりのある正しい子 (お) おきな声であいさつする子

(i) んたい強くかしこい子

① っかり体をきたえる子

14 de julho 2020 Texto: Diretora Onda Hirok

Os hábitos mudaram na nossa vida escolar!

Os alunos começaram participar (ajudar) na distribuição do almoço desde a última semana de junho e os alunos das séries maiores também já iniciaram as atividades do comitê. Aos poucos a nossa vida escola está voltando ao normal. Mesmo assim, teremos que manter os novos hábitos exigidos por muito tempo para proteger a saúde de todos. A escola está atenta para que os alunos consigam manter a distância social exigida, evitem o contato físico uns com os outros, usem máscara e lavem constantemente as mãos além de continuar desinfetando as salas de aula e os materiais escolares. Esperamos que os alunos continuem conseguindo fazer tudo isso de forma natural e sem preconceitos.

Por último, peço aos pais que também continuem tomando todos os cuidados necessários em casa para que possamos evitar contágios.

一月の生活目標 一月の生活目標

frase escrita por um aluno [Vamos lavar bem as mãos e tomar bastante líquido para não pegar corona nem ter hipertemia!]

CAMPANHA VAMOS APRENDER A CUMPRIMENTAR À TODOS!

Geralmente, os alunos da 4a. série já participam desta campanha que é feita na escola todos os anos mas neste 1o.Período Escolar, por enquanto, somente a 5a e 6a série estão participando. Nos dias de campanha, os alunos da 6a. série resolveram falar a frase abaixo para todos os colegas na entrada da escola com o intuito de animar os colegas : [47,7)3

todos os colegas na entrada da escola com o intuito de animar os colegas : 「あかるく いつも さきに つづける (não vamos perder a alegria nem a esperança no futuro!」.

Próximas atividades escolares

A Secretaria de Educação e o Comitê de Diretores das Escolas da Cidade de Oizumi estão analisando com muito cuidado todos os eventos com receio da atual situação em que nós e todo o mundo está vivendo com propagação deste vírus.

Abaixo está a lista dos eventos e atividades escolares que já foi decidido que serão realizados este ano. Infelizmente, ainda é necessário avaliar outros pontos com muita atenção antes de dar uma posição aos senhores em relação ao undokai (gincana) e também a viagem de estudos. Precisamos de mais de tempo para analisar a situação e também escutar a opinião dos pais, do diretor do PTA, das assistentes de classe e outras pessoas envolvidas antes de tomar alguma decisão à respeito.

Como Decisões tomadas juntas pelas 4 escolas de ensino primário da cidade de Oizumi (shogakko)

- Aulas do Clubinho : não haverá clubinho este ano
- Fim do 1o. Período Escolar : 31 de julho (5 aulas sem cerimônia de encerramento)
- Férias de Verão: 1 até 23 de agosto (não haverá aula na piscina, nem biblioteca nem reuniões dos alunos)
- * Também não haverá dia para vir para a escola durante as férias por isso, os professores darão menos tarefas este ano.
- * Avisamos que foram cancelados muitos concursos de desenho e redação este ano
- Início das Aulas 20. Período : 24 de agosto (neste dia haverá 4 aulas, almoço e depois os alunos vão embora)
- Boletim de Notas: o boletim de avaliação do aprendizado deste 1o. período (final agosto) será entregue no dia 30 de setembro
- Exames de Saúde na escola : serão realizados no 20. período escolar
- Maratona: foi cancelada

Outros eventos anuais que foram cancelados este ano >

Campeonato de Natação Regional e Estadual, Oizumi Matsuri, Gincana de Esportes Municipal, Premiação do Concuso Juvenil.

Não hesitem em avisar a polícia caso vejam pessoas ou situações suspeitas!

Enviamos um e-mail para os pais há alguns dias atrás avisando que uma pessoas suspeita foi vista no bairro de Sakata. Peço aos pais não hesitem em avisar a polícia caso vejam alguma situação ou pessoas suspeita. Quanto mais rápido a polícia fôr avisada será melhor! [Delegacia de Oizumi / Telefone: 62-0110]

[CORREÇÃO DO TEXTO DA CIRCULAR No. 1]

Peço desculpas por ter trocado o nome dos professores das Salas Especiais na circular com o nome de todos os professores da escola. O nome da professora da Sala Keyaki 1 Katayama Ayumi Sensei e da Sala Keyaki 2 é Watanabe Naoko Sensei.